

November 5, 1996

本社 〒154
東京都世田谷区上馬 2-25-4
FLEX三軒茶屋 2階
TEL: 03-5486-6917
FAX: 03-5486-6937
E-mail: info@caravan.co.jp
株式会社 キャラバン

「きゃらばんタイムズ」へ、ご意見・質問をお寄せください。投稿も歓迎いたします。
E-mail: info@caravan.co.jp
NIFTY-Serve: QFG02553

Cross Road

今号はインターネット特集です。大変身したキャラバンの最新の姿をご紹介します。お客様とともに運営する数多くのホームページの中からユニークなオープニングページを集めてみました。ぜひ一度アクセスしてみてください。
インターネットは、世界中の無数の人びとの献身的な努力によって築き上げられた国際的なコミュニティです。キャラバンは、このネットワーク・コミュニケーションの世界にすこしも価値ある情報を提供し、発展に貢献したいと思えます。

当社では、これまでの翻訳・DTPサービスに加えて、インターネット全般、特に、コンテンツ制作、サーバー貸し出し、インターネット/イントラネット構築サービスを提供する新規事業部を開設しました。従来に倍するご愛顧・ご支援をお願いいたします。詳しくは同封のパンフレットをご覧ください。
11月9日から17日まで、「アジアの手工芸品展示バザール」を開催します。場所はキャラバンの旧事務所です。現在の事務所より環7方面へひとつ隣のビルです。



アフガニスタンのオールド&アンティーク絨毯とキリムを中心にペルシア絨毯、インド・インドネシア更紗や染織品、衣服、トンボ玉、アクセサリ・ガラス、石細工、などなどが展示されます。ぜひご来場ください。詳しくは同封の案内をどうぞ。
国道246号線沿いをネットワークコミュニケーション技術とビジネスが花開く未来ゾーンにしようという計画が動き始めました。2面の246コミュニティのホームページを参照ください。

あるDTP会社の大変身

ネットワークコミュニケーションの世界へ

世はあげてインターネットブーム。趣味の世界からビジネスの世界まで根本的に変革する革新的な技術が、と期待と懐疑の眼で注目を集めているインターネットの実像に迫るため、記者は東京都世田谷区三軒茶屋で「DTP研究会」を主催する三茶奇一氏にインタビューを試みた。

で、どうしたんですか？
この問題を解決するのはプリントと製本の技術革新だと、長い間考えていたんですが、これを解決する技術は出てきませんでした。
ところが、インターネットというネットワーク技術

じでしょう？
それくらい知ってますよ。でもそれがなんでDTPを実現したことになるんですか。
にぶいねえ。本当にWWWを知ってるの？ エッチなホームページばかり見て、なんにも考えなかったん

いままでみたいに、印刷したり製本しなくても、すぐに人に見せられるようになる。手渡す労力も郵送代もいらないんだよ。これこそ本当のデスク・トップ・パブリッシングでしょう？
「インターネットこそ究極のDTPなり」。これが私の

それはまあ置いて、その証拠に、この「きゃらばんタイムズ」のインターネット版があるんだよ。知ってたかい？
いいえ。いつからやってるんですか？
去年の5月から。英語版も作ったから、毎日、世界中からアクセスして来る。わくわくするねえ。時たま、まったく知らない人からメールが来たりして、知り合いがどんどん増えて楽しいねえ。

あなたは最近まで、「DTPは革新的な技術だ、電卓出版の時代が来た」と叫んでいましたが、今度はインターネットに狂っておられるようです。ちょっと調子がよすぎませんか。

DTPというのは「Desk Top Publishing」(デスク・トップ・パブリッシング)の略です。机上出版と訳されたりしますが、もっと手軽なものにしなければ、と言う意味で、たしかに「電卓出版」と呼んだことがあります。

「電卓出版」というのはウソだったんですか？

とんでもない。パソコンやワープロの性能が上がって、印刷会社に頼まなくてもそれなりの品質の印刷物を簡単につくれるようになったのは事実です。しかし、考えてみてください。簡単に作れるようになったのは、印刷の前段階の版下やフィルムであって、印刷や製本技術はそんなに簡単になったわけではない。パソコンやワープロが逆立ちしても実現できるものではなかったのです。だから、「Desk Top Publishing」は実は正確な表現ではなかった。出版を机の上で実現したわけではなかったのです。

が、この問題を見事に解決したんだ、と考えるようになりました。
エッ、どういうことですか？ なぜインターネットが解決したと言えるんですか？
WWW(ワールド・ワイド・ウェブ)技術です。ホームページという言葉で有名になったからあなたもご存

じやないの？
ひどいなあ。真面目なものも見てますよ。
はっはっは、冗談冗談。自分でホームページを開発したことのある人なら誰でも知ってることだけど、机の上のパソコンでページを作って、サーバーにのけると、それが即、「パブリッシング」になるんですよ。

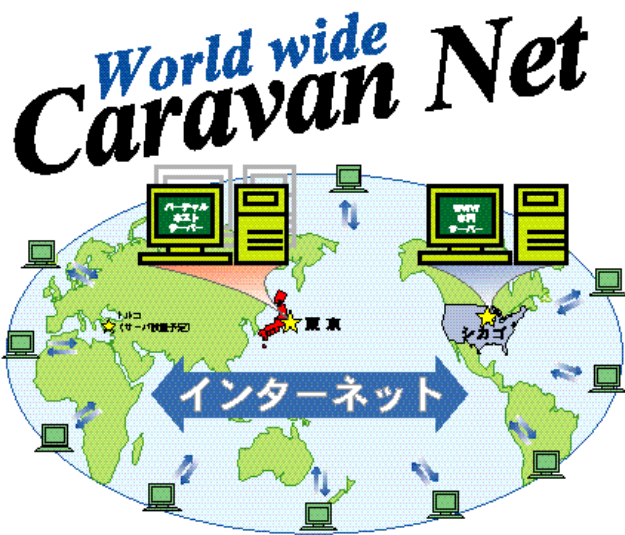
結論です。
またコロコロと変わらなきゃいいですけどね。
馬鹿なことを言ってるなあ。いいと気づいても変わらない奴がアホなんだよ。
はあ、「変わらなきゃ」ですか。

中味だって、しようと思えば毎日、毎時間更新できるから、簡単に日刊紙でも発行できちゃう。こんな技術がいままであったかい？

最近では「三茶奇一のインターネット漂流記」なんて連載コラムを始めたよ。

遊んでますね。だから紙の「きゃらばんタイムズ」を永いこと出さなかったんだ。もう、紙の印刷物は要らないんじゃないですか。

よくよく短絡思考する人だねえ。紙とインターネットはとても相性がいいんだよ。それにWWWも万能ではないから、インターネット技術のなかでもメール機能などと組み合わせると、とてつもない力を発揮するようになる。紙だ、CD-ROMだ、インターネットだ、と媒体比べをしているようなじゃ、時代に取り残されるよ。大事なことはネットワーク・コミュニケーションなんだ。スペースがなくなった。つづきは、インターネットの「きゃらばんタイムズ」でやりましょう。



キャラバンはシカゴと東京の2カ所にインターネットサーバーを配置して、ワールドワイドで快適なサービスを提供しています。シカゴサーバーのURLは、<http://www.caravan.net/>

本社移転のお知らせ

10月より、新住所に移転しました。インターネット/イントラネットのショーウィンドウもかねています。ぜひ見学にお越しください。

東京都世田谷区上馬 2-25-4
FLEX 三軒茶屋 2階

キャラバンのインターネットサービス

- らくらくコンテンツサービス**
ホームページの制作・情報発信をお手伝いします。外国語版も作成いたします。メンテナンス付きでシカゴのCaravan Netサーバーにホームページを掲出します。(らくらくウェブサービス) パーチャルホストサービスも行っています。
- らくらくさーば™サービス**
格安で安定したインターネットサーバー・プロバイダーシステムをご提供します。
- インターネットソリューションサービス**
インターネット/イントラネット構築などネットワークコミュニケーションのあらゆる問題を解決します。